

序

• 1 • 序

農業是我國立國的基礎。在中國歷史文化演進的過程中，農業、農村與農民一直扮演着重要的角色。所以，古聖先賢對於農業建設的重要性都有深刻的體認。在「尚書」『洪範』中，周公就告誡負政治責任的人必須「知稼穡之艱難」，而「禮記」『王制』篇更說：「國無九年之蓄，曰不足；無六年之蓄，曰急；無三年之蓄，曰國非其國也」，指出農業生產與政治安定的相關性。「管子」書中所謂「倉廩實而知禮節，衣食足而知榮辱」的話，所說明的是農業建設對社會倫理的正面作用。孟子以「五畝之宅樹之以桑」作為「謹庠序之教」的基礎，更足以啓示我們農業發展與文化建設的關係。這些先賢的提示在原則上並不因時空條

件的改變而失去其適用性。它使我們認識到農業建設的複雜性與多面性，使我們認識到農業建設在經濟、社會、政治及文化層次上的深遠影響，也使我們認識到當前及未來的農業建設必須在整合性這個基礎上尋求妥善的方案。

這本書是我們根據以上的認識，努力探索我國農業與農村建設的過去、現在與未來所得的初步結果。全書分為四個部份，分別探討近代中國農業與農村建設、臺灣農業發展、臺灣鄉村建設以及鄉村社會學研究與教學等問題。我們深切地體認，農業建設所牽涉的不僅僅是狹義的農業經濟活動這個範疇而已，它還包括農村社會、農民政治及鄉村文化等幾個影響深遠而交互作用的範疇。因此，在這本書中，我們嘗試着從比較廣泛的角度來思考我國農業及農村建設的現象及其問題，並且希望為這些問題尋找出比較妥善的因應方案。

在撰寫本書的長期合作過程之中，我們逐漸體認一項事實：農業、農村與農民是密切合一，不可分割的整體。三者間一方面既有互相依存性，缺一不可；另一方面則又具有發展上的連鎖性。三者間的交互影響，因果相逐，形成了農業建設萬花筒般的現象，使農業建設充滿了多面性與複雜性。回顧過去七十年來我國農業建設的歷程，我們可以清楚地發現，「物」的方面的成就是有目共睹的事實。農業生產量的提高、作物品種的改進與創新都是這種成就的表現，活躍於國外的農耕隊正是這種成就所凝聚的力量。民國七十年代我國農業建設應

走向何方？這是所有關心國家民族前途的國民所一致關懷的問題。這個問題固然因其牽涉過廣而不會有簡易的答案。但我們認為，對於「農業農村農民三位一體」這項原則的認知與肯定，是極具有決定性的出發點。只有對這項原則有新的衡量與確認，我們才能掌握廣義的農業建設的複雜性及其因應方案之整合性。只有對農業、農村及農民三者間的不可分割性有所體認，我們才能制定整合而均衡的新農業政策。也只有基於這樣的體認，我們才能站在過去物質建設的成就基礎之上，更上層樓，開創以人為本位的農業建設的新局面。

我們所以採用筆談的方式來進行這部書的撰寫工作，不僅因為這種方式可以提高本書的可讀性，使作者與讀者間較有親近感，更因為這種方式最便於我們就同一個主題作比較完整的反覆探討。書中部份意見，過去我們也會寫成文章在別處發表。而我們之所以不揣鄙陋，把這一部作者問問學切磋的記錄付梓刊印，則是希望這本書能在國家邁向農業現代化的進程中貢其一得之愚，為農業建設的殿堂獻上一磚一瓦，期能由這一磚一瓦而引來更多的棟樑之材，拓展農業及農村建設的新境界。希望這本書的出版可以表達我們對農業、農村與農民的愛心與信心。

回顧民國三十五年抗戰勝利之初，中美農業技術合作團在考察過中國農業的狀況之後，曾在報告書中提出這樣的信念：「本團深信完善之農業計劃，對於農民物質及精神生活，當

有切實之改進，亦即大有助於中國內政問題之解決。」農業建設之影響於農業及非農業部門者可謂至深且鉅。今日日本省農業及農村建設已進入一個嶄新的階段，我們所面臨的問題遠比三十多年前更為複雜，我們所承擔的責任也遠比三十多年前更為重大，也因此讓我們以更堅定的信念與毅力來迎接當前及未來農業建設的新挑戰！

黃俊傑

序於國立臺灣大學

七十一年十月廿五日卅七週年光復節

本書作者：

楊懋春

山東膠縣人，民國前八年生。美國康奈爾大學哲學博士，曾任美國華盛頓大學客座教授及國立臺灣大學農業推廣學系教授兼主任，著有

*A Chinese Village*等中英文書籍十餘種。

蔡宏進

臺灣臺南縣人，民國廿七年生。美國布朗大學哲學博士，現任國立臺灣大學農業推廣學系教授兼主任，著有*Current Population Structure and Process in Taiwan*等專書七種。

廖正宏

臺灣雲林縣人，民國廿九年生。美國俄亥俄州立大學哲學博士。現任美國賓州州立大學客座教授及國立臺灣大學農業推廣學系教授。著有鄉村社會學及人口學研究論文數十篇，散見國內外學術期刊。

黃俊傑

臺灣高雄縣人，民國三十五年生。美國西雅圖華盛頓大學哲學博士。現任國立臺灣大學歷史學系副教授。著有「沈宗翰先生年譜」等專書數種，論文散見國內外學術期刊。